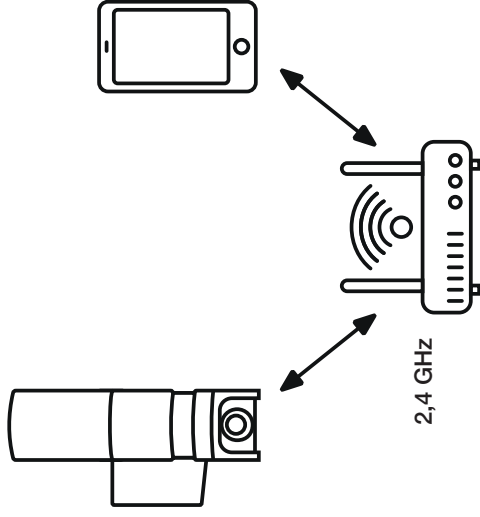


DE – Kurzanleitung

1. Übersicht

1.1



2. Voraussetzungen

- Das mobile Endgerät muss mit dem Wunsch-WLAN verbunden sein.
- Die Geräte müssen untereinander kommunizieren dürfen.
- Eine Verbindung mit einem Gastzugang ist nicht möglich.
- Der Zugang unbekannter Geräte muss erlaubt sein.
- Eine Verbindung ist ausschließlich mit einem 2,4 GHz Band möglich. Bei Dual-WLAN muss für den Zeitraum der ersten Verbindung das 5 GHz Band abgeschaltet werden.

3. Anschluss

1. Netzspannung der Kameraleuchte einschalten.
2. Die Kameraleuchte piept alle 4 Sekunden.
3. App öffnen.



3. Auf der Startseite „+“ drücken.

4. WLAN Netzwerkschlüssel einfügen und bestätigen.
Hinweis: Das aktuelle WLAN (SSID) wird automatisch ausgefüllt.
6. Die Kameraleuchte piept nun schneller.
7. Nach erfolgreicher Verbindung hört die Kameraleuchte auf zu piepen.
8. Es muss ein Passwort für den Zugriff auf die Kameraleuchte vergeben werden.

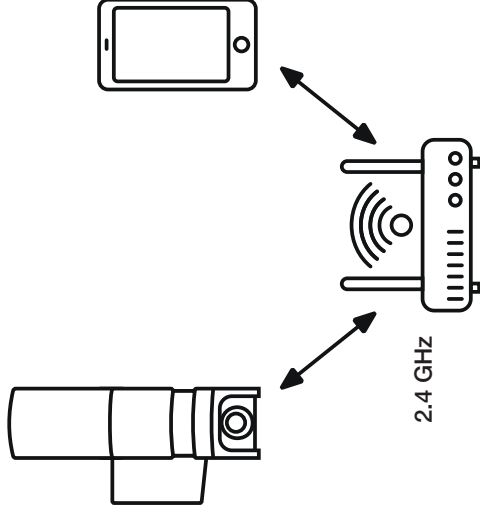
Technischer Kundenservice

Telefon +49 5245 448 188

GB – Quick guide

1. Overview

1.1



2. Requirements

- The mobile terminal device must be connected with the chosen Wi-Fi.
- The devices must be able to communicate with each other.
- Connection with a guest access is not possible.
- Access from unknown devices must be permitted.
- Connection is only possible with a 2.4-GHz band. With Dual-WLAN, the 5-GHz band must be deactivated for the period of initial connection.

3. Connection

1. Switch on mains power for the camera light.
The camera light beeps every 4 seconds.
2. Open app.

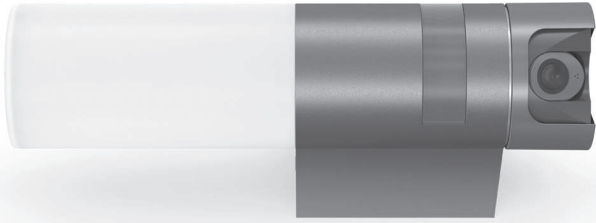


3. Press "+" on the home page.

4. Enter Wi-Fi network key and confirm.
Note: the current Wi-Fi (SSID) is completed automatically.
6. The camera light now beeps faster.
7. The camera light stops beeping once it has been successfully connected.
8. A password must be created for accessing the camera light.

Technical customer service

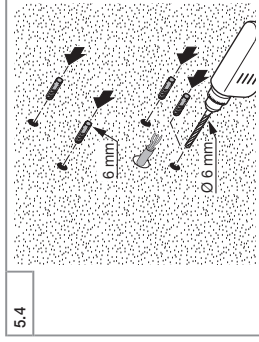
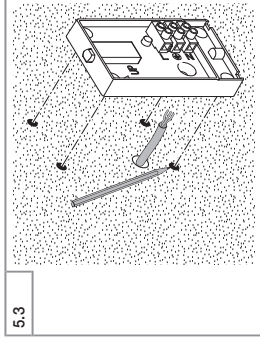
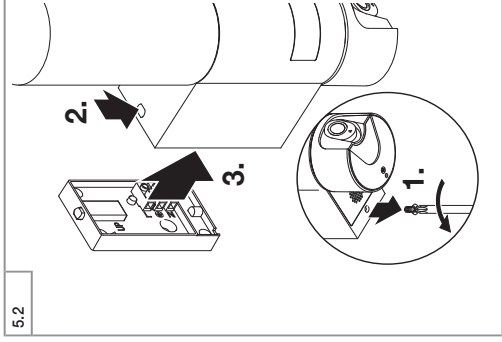
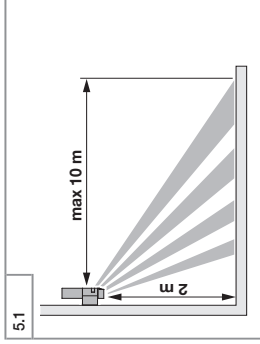
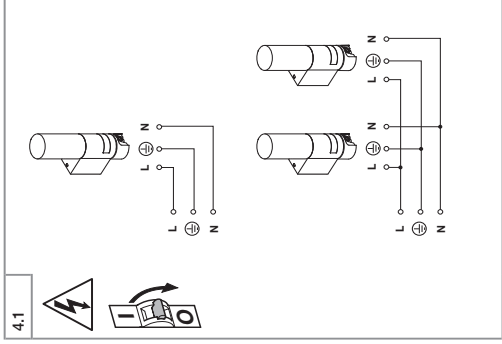
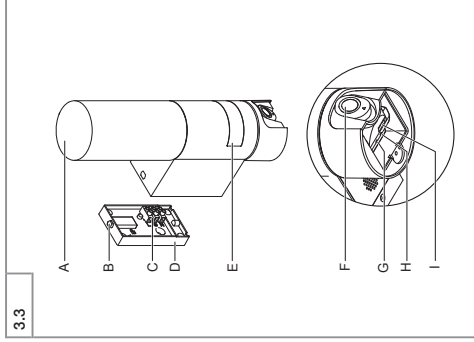
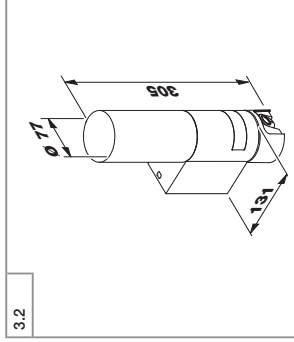
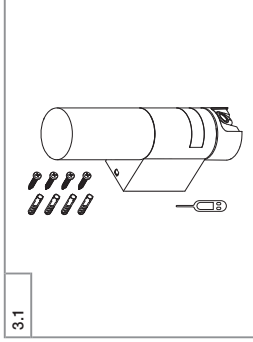
Phone: +49 5245 448 188

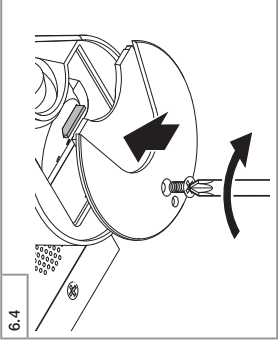
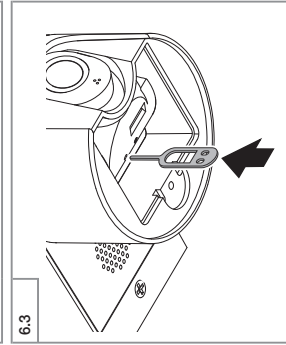
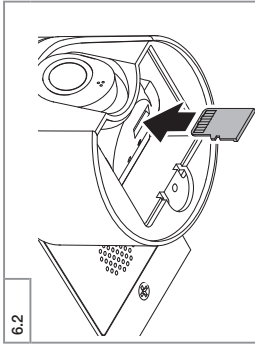
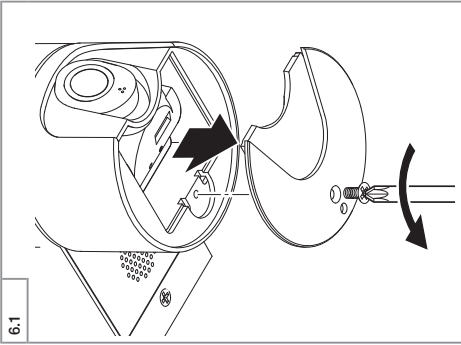
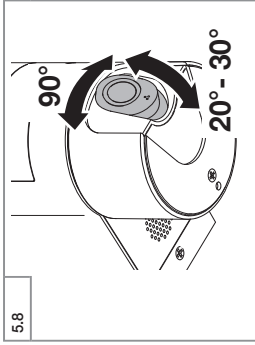
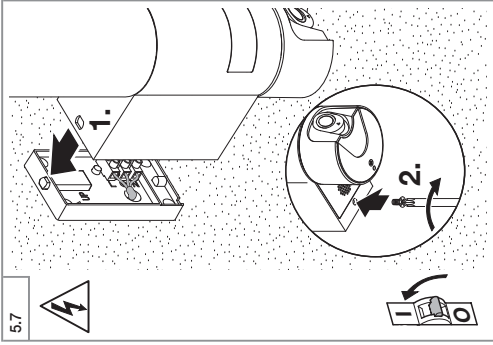
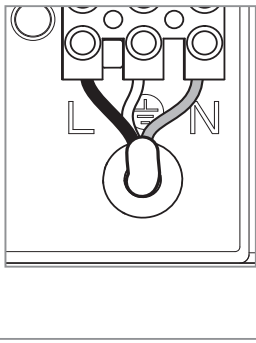
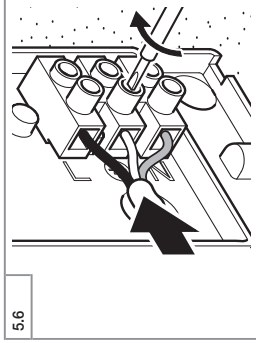
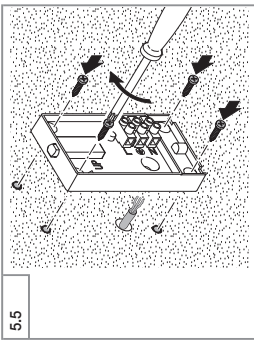


DE STEINEL Vertrieb GmbH Desfelderstraße 80-84 · 33442 Herzebrock-Clarholz Tel.: +49(0)245/448-188 www.stinel.de	GR PANOS Lingonis • Sons O.E. Aristideou 8 Str. · GR-10554 Athens Tel.: +30(0)210/3212021 · lingonis@stel.gr
AT Steinel Austria GmbH Hirschgasse 19/A/2/2 · AT-1201 Wien Tel.: +43(0)1/2023470 · info@stel.at	TR SAOS Teknoloji Elektrik Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi Hali Hat Paşa mahallesi Yüzüermez Sokak PERPA Ticaret Merkezi A Blok Kat: 5 No:313 · Şişli / İSTANBUL Tel.: +90 212 220 09 20 letsim@sosisteknoloji.com.tr · www.sosisteknoloji.com.tr
CH PUAG AG Oberebenstrasse 51 · CH-5620 Bremgarten Tel.: +41(0)56/648888 · info@puag.ch	CZ NECO SK A.S. Ružová ul. 111 · SK-01901 Ilava Tel.: +42(0)42/4 45 67 10 neco@neco.sk · www.neco.sk
GB STEINEL U.K. LTD. 25 Manesty Road · Orton Southingate GB Peterborough Cambs PE2 6LP Tel.: +44(0)1733/366-700 · stel@stel.co.uk	PL „LF” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp. z o.o. Byków, ul. Wodawska 43 · PL-55-095 Mików Tel.: +48 71 3980918 handowy@angelkaszuk.pl · www.angelkaszuk.pl
IE Socket Tool Company Ltd Unit 714 Northwest Business Park Kilrane Drive Ballycotton · Dublin 15 Tel.: 00353 1 8809120 · info@sockettool.ie	HU DINOCOOP Kft Berkányi u. 24 · HU-1118 Budapest Tel.: +36(0)7/3193064 · dinocoop@dinocoop.hu
FR STEINEL FRANCE SAS ACTICENTRE - QRT 2 Rue des Farnands - Bât. M - Lot 3 FR-59818 Lesquin Cedex Tel.: +33(0)2/30 30 34 00 · info@stelfrance.com	LT KVARCAS Neries krantinė 32 · LT-48463, Kaunas Tel.: +37(0)37/408030 · info@kvarcas.lt
NL Van Soljk B.V. Postbus 2 · 5688 HP ORSCHOT De Scheper 402 · 5688 HP ORSCHOT Tel.: +31 499 571810 info@vansoljk.nl · www.vansoljk.nl	EE Fortronic AS Tootuse tee 10 · EE-61715 Tõnandi Ülenurme vald, Tartumaa Tel.: +37(0)27/473208 info@fortronic.ee · www.fortronic.ee
BE VSA Belgium Hogelberg 29 · BE-2440 Geel Tel.: +32(0)14/250050 info@vsabelgium.be · www.vsa-belgium.be	SI ELEKTRO - PROJEKT PLUS D.O.O. Sulra pri Pedoslah 12 SI-4000 Kranj PE GRENC 2 · 4220 Škofja Loka Tel.: 00386-4-2521645 · GSM: 00386-40-856555 info@elektroprojektlus.si · www.projctcam.si
LU Minusines S.A. 8, rue de Hogenberg · LU-1022 Luxembourg Tel.: (00 352) 49 59 59 51 · www.minusines.lu	SK NECO SK A.S. Ružová ul. 111 · SK-01901 Ilava Tel.: +42(0)42/4 45 67 10 neco@neco.sk · www.neco.sk
ES SAET-94 S.L. C/ Trepadella, nº 10 · Pol. Ind. Castellbisbal Sud ES-08755 Castellbisbal (Barcelona) Tel.: +34(0)33/772 28 49 · saet94@saet94.com	RO Steinel Distribution SRL 505400 Reanov, jud. Brasov · Str. Campului, nr.1 FSR Hala Soutare Brouille 4-7 Tel.: +40(0)268 53 00 00 · www.stinel.ro
IT STEINEL Italia S.r.l. Largo Donegani 2 · IT-20121 Milano Tel.: +39(0)2/66457231 info@stel.it · www.stel.it	HR Daljinsko upravljanje d.o.o. Berichtsa Smetane 10 · HR-10000 Zagreb t/00385 1 388 66 77 daljinsko-upravljanje@net.hr · www.daljinsko-upravljanje.hr
PT Fonseca S.A. Rua João Francisco do Casal 87/89 Esgueria 3800-266 Aveiro · Portugal Tel.: +351 234 303 900 fonseca@fonseca.com · www.fonseca.com	LV Amberts SIA Brīvības gatve 195-16 · LV-1039 Rīga Tel.: 00371 67550740 · www.amberts.lv
SE KARL H STRÖM AB Verktygsvägen 4 · SE-553 02 Jönköping Tel.: +46 36 550 33 00 · info@khs.se · www.khs.se	BG ТАУИЕВ-ТАУИЕВ ООД Б-н Князев Охридски № 68 1756 София, България Тел.: +359 2 700 45 45 4 info@taшев-galving.com · www.taшев-galving.com
DK Roliba A/S Hydrantvej 52 · DK-5250 Odense SV Tel.: +45 6593 0357 · www.roliba.dk	RU REAL Electro 109029, Москва · yn. Огарьева Калининская, д.28/27 Тел.: +7(495) 230 31 32 info@stel-ru-ssland.ru · www.stel-ru-ssland.ru
FI Oy Hedtec Ab Laitasaarentie 50 · FI-00200 Helsinki Puh.: +358(0)7 638 000 velasius@hedtec.fi · www.hedtec.fi/velasius	CN STEINEL China Rm. 25A Hudu Mansion No. 828-838 Zhongguang Road 200122 Shanghai, PR China Tel.: +86 21 5820 4486 · Fax: +86 21 5820 4212 www.stinel.cn · info@stel.cn
NO Vilan AS Oslo Hestavei 8 · NO-0694 Oslo Tel.: +47(0)22/25000 post@vilan.no · www.vilan.no	



- DE6 Textteil beachten!
GB13 Follow written instructions!
FR20 Suivre les instructions ci-après !
NL27 Tekstpassage in acht nemen!
IT33 Seguire attentamente le istruzioni
ES40 ¡Obsérvese la información textual!
PT47 Siga as instruções escritas
SE54 Följ den skriftliga montageinstruktionen.
DK60 Følg de skriftlige instruktioner!
FI66 Huomioi tekstiosa!
NO72 Se tekstdelen!
GR78 Τηρείτε γραπτές οδηγίες!
TR85 Yazılı talimatlara uyunuz!
HU92 A szöveges utasításokat tartsa meg!
CZ99 Dodržujte písemné pokyny!
SK106 Dodržujte písomné informácie!
PL113 Postępować zgodnie z instrukcją!
RO120 Respectați instrucțiunile următoare!
SI127 Upoštevajte besedilo!
HR133 Pri državaite se uputa!
EE139 Järgige tekstosa!
LT145 Atsižvelgti į rašytines instrukcijas!
LV152 Pievērsiet uzmanību teksta daļai!
RU158 Соблюдайте текстовую инструкцию!
BG165 Прочетете инструкциите!
CN172 遵守文字说明要求!





1. Zu diesem Dokument

Bitte sorgfältig lesen und aufbewahren!

- Urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer Genehmigung.
- Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, vorbehalten.

Symbolerklärung



Warnung vor Gefahren!



Verweis auf Textstellen im Dokument.

2. Allgemeine Sicherheitshinweise



Vor allen Arbeiten am Gerät die Spannungszufuhr unterbrechen!

- Bei der Montage muss die anzuschließende elektrische Leitung spannungsfrei sein. Daher als Erstes Strom abschalten und Spannungsfreiheit mit einem Spannungsprüfer überprüfen.
- Bei der Installation der Kameraleuchte handelt es sich um eine Arbeit an der Netzspannung. Sie muss daher fachgerecht nach den landesüblichen Installationsvorschriften und Anschlussbedingungen durchgeführt werden. (z. B. DE- VDE 0100, AT- ÖVE / ÖNORM E8001-1, CH- SEV 1000)
- Nur Original-Ersatzteile verwenden.
- Reparaturen dürfen nur durch Fachwerkstätten durchgeführt werden.

3. CAM light

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Sensorleuchte mit integrierter Kamera und Gegensprechanlage zur Wandmontage im Außenbereich

Die CAM light verfügt über eine Kamera mit Speicherkarte und eine Gegensprechanlage. Beide Funktionen sind über eine App steuerbar.

In der CAM light ist ein passiver Bewegungsmelder integriert. Der integrierte Hochleistungs-Infrarot-Sensor erfasst unsichtbare Wärmestrahlung von sich bewegenden Körpern (Menschen, Tieren etc.). Diese so erfasste Wärmestrahlung wird elektronisch umgesetzt und schaltet die Leuchte automatisch ein. Durch Hindernisse wie z.B. Mauern oder Glasscheiben wird keine Wärmestrahlung erkannt, es erfolgt also auch keine Schaltung.

Wichtig:

Die sicherste Bewegungserfassung haben Sie, wenn die Kameraleuchte seitlich zur Gehrichtung montiert wird und keine Hindernisse (wie z. B. Bäume, Mauern etc.) die Sicht des Sensors behindern. Die Reichweite ist eingeschränkt, wenn Sie direkt auf die Leuchte zugehen.

Lieferumfang (Abb. 3.1)

- Kameraleuchte
- vier Schrauben
- vier Dübel
- Reset-Schlüssel

Produktmaße (Abb. 3.2)

Geräteübersicht (Abb. 3.3)	
A	Kameraleuchte
B	Verrastung
C	Anschlussklemme
D	Wandhalter
E	Sensoreinheit
F	Kamera
G	Reset-Knopf
H	Status-LED
I	Steckplatz für Speicherkarte

4. Elektrischer Anschluss

- Stromversorgung abschalten (Abb. 4.1)

Schaltplan (Abb. 4.1)
Die Netzzuleitung besteht aus einem 3-adrigen Kabel:

L = Phase (meistens schwarz, braun oder grau)

N = Neutralleiter (meistens blau)

⊕ = Schutzleiter (grün/gelb)

Im Zweifel müssen Sie die Leitungen mit einem Spannungsprüfer identifizieren; anschließend wieder spannungsfrei schalten. Phase, Neutralleiter und Schutzleiter werden an der Anschlussklemme angeschlossen.

Wichtig:

Ein Verwechseln der Anschlüsse führt im Gerät oder Ihrem Sicherungskasten später zum Kurzschluss. In diesem Fall müssen nochmals die einzelnen Leitungen identifiziert und neu verbunden werden. In die Netzzuleitung kann selbstverständlich ein Netzschalter zum Ein- und Ausschalten installiert sein. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht wechselbar; falls die Lichtquelle ersetzt werden muss (z.B. am Ende ihrer Lebensdauer), ist die komplette Leuchte zu ersetzen.

Der Anschluss an einen Dimmer führt zur Beschädigung der Kameraleuchte.

5. Montage

- Alle Bauteile auf Beschädigung prüfen.
- Bei Schäden das Produkt nicht in Betrieb nehmen.
- Bei der Montage der Kameraleuchte ist darauf zu achten, dass sie erschütterungsfrei befestigt wird.
- Geeigneten Montageort auswählen und Berücksichtigung der Reichweite und Bewegungserfassung. (Abb. 5.1)
- Geeigneten Montageort auswählen unter Berücksichtigung der WLAN-Geschwindigkeit. Für den Betrieb müssen min. 2 Mbps zur Verfügung stehen.

Montageschritte

- Sicherungsschraube lösen, Kameraleuchte vom Wandhalter trennen. Dazu die Verrastung drücken (Abb. 5.2)
- Bohrlöcher anzeichnen (Abb. 5.3)
- Löcher bohren und Dübel einsetzen (Abb. 5.4)
- Wandhalter festschrauben (Abb. 5.5)
- Anschlusskabel anschließen (Abb. 5.6)
- Kameraleuchte auf den Wandhalter aufsetzen und Sicherungsschraube festziehen (Abb. 5.7)
- Stromversorgung einschalten (Abb. 5.7)
- Einstellungen vornehmen → "6. Funktion"

Die Kamera ist manuell ausrichtbar. (Abb. 5.8)

6. Funktion	Werkseinstellungen Dämmerungseinstellung: 10.000 Lux Zeiteinstellung: 1 Minute Nachtlicht: 40 % Android  iOS  Hinweis: Die Kameraleuchte benötigt eine stabile WLAN-Verbindung. Smartphone oder Tablet müssen Internetzugang haben und bei der Installation mit dem gleichen WLAN wie die Kameraleuchte verbunden sein. • Laden Sie die App herunter. • Sobald die Stromversorgung eingeschaltet wird, ist die Kameraleuchte bereit für die Konfiguration. Während der Konfiguration ertönt alle 4 Sekunden ein Signal. • Während der Verbindung von Kameraleuchte und Smartphone oder Tablet ertönt das Signal sekundlich. • Tragen Sie jetzt den Netzwerknamen und das Passwort des WLAN-Routers in Ihre App ein.
Kamerafunktion	Wenn die Kamera mit einem Smartphone oder Tablet verbunden ist, ist sie für externe Zugriffe gesperrt. Auf dem Smartphone oder Tablet wird ein QR-Code erstellt, der von einem weiteren Smartphone oder Tablet abgelesen werden kann. • Sie erhalten eine Push-Benachrichtigung auf der App, wenn der Sensor ausgelöst hat. • Öffnen Sie die App. Sie können jetzt die Bildanzeige und die Gegensprechanlage verwenden. Die Kamera zeichnet eine Sequenz auf, wenn der Sensor ausgelöst hat. Die gefilmte Sequenz wird auf der Speicherkarte gespeichert und kann jederzeit abgerufen werden. Die aufgezeichneten Daten werden ausschließlich auf der Speicherkarte der Kameraleuchte gespeichert. Hinweis: Weitere Informationen zu den Funktionen und Einstellmöglichkeiten finden Sie in der App. Dämmerungseinstellung Die gewünschte Ansprechschwelle der Leuchte kann stufenlos von 10 bis 10.000 Lux eingestellt werden. Zeiteinstellung Die gewünschte Leuchtdauer kann auf die Werte 1 Minute, 3 Minuten, 10 Minuten oder 15 Minuten eingestellt werden. Durch jede erfasste Bewegung vor Ablauf dieser Zeit wird die Zeituhr erneut gestartet.
Nachtlicht	Die Nachtlichtfunktion ermöglicht eine Beleuchtung von 0 % bis 40 % der Lichtleistung, wenn der eingestellte Helligkeitswert unterschritten wird. Austausch der Speicherkarte • Sicherungsschraube lösen und Abdeckung entfernen (Abb. 6.1) • Speicherkarte einsetzen (Abb. 6.2) • Abdeckung aufsetzen und Sicherungsschraube festziehen (Abb. 6.4) Zurücksetzen auf Werkseinstellungen • Resetknopf mit dem Schlüssel drücken (Abb. 6.3) Hinweis: Wenn Sie den Reset-Knopf mit dem Schlüssel drücken, wird die Kameraleuchte auf Werkseinstellungen zurückgesetzt. Während die Kameraleuchte auf Werkseinstellungen zurückgesetzt wird, ertönt alle 4 Sekunden ein Signal. • Abdeckung aufsetzen und Sicherungsschraube festziehen (Abb. 6.4)
8. Entsorgung	Elektrogeräte, Zubehör und Verpackungen sollen einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.  Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Nur für EU-Länder: Gemäß der geltenden Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.
9. Konformitätserklärung	Hiermit erklärt die STEINEL Vertrieb GmbH, dass der Funkanlagentyp CAM light der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.steinel.de
10. Herstellergarantie	Herstellergarantie der STEINEL Vertrieb GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres STEINEL-Produkts, das höchste Qualitätsansprüche erfüllt. Aus diesem Grund leisten wir als Hersteller Ihnen als Endkunde gerne eine unentgeltliche Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen: Wir leisten Garantie durch kostenlose Behebung der Mängel (nach unserer Wahl: Reparatur, Austausch ggf.

durch ein Nachfolgemodell oder Rückerstattung des Kaufpreises), die innerhalb der Garanzzeit auf einem Material- oder Herstellungsfehler beruhen. Die Garanzzeit für Ihr erworbenes STEINEL-Produkt beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum Ihres Produktes. Diese Herstellergarantie lässt gesetzliche Gewährleistungsansprüche, die Ihnen als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer nach geltendem Recht einschließlich besonderer Schutzbestimmungen für Verbraucher zustehen können, unberührt. Die hier beschriebenen Leistungen gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen und beschränken oder ersetzen diese nicht.

Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind alle auswechselbaren Leuchtmittel. Darüber hinaus ist die Garantie ausgeschlossen:

- bei einem gebrauchtsbedingten oder sonstigen natürlichen Verschleiß von Produktteilen oder Mängeln am STEINEL-Produkt, die auf gebrauchtsbedingtem oder sonstigem natürlichem Verschleiß zurückzuführen sind,
- bei nicht bestimmungs- oder unsachgemäßem Gebrauch des Produkts oder Missachtung der Bedienungsanweisungen,
- wenn An- und Umbauten bzw. sonstige Modifikationen an dem Produkt eigenmächtig vorgenommen wurden oder Mängel auf die Verwendung von Zubehör-, Ergänzungs- oder Ersatzteilen zurückzuführen sind, die keine STEINEL-Originalteile sind,
- wenn Wartung und Pflege der Produkte nicht entsprechend der Bedienungsanleitung erfolgt sind.

- wenn Anbau und Installation nicht gemäß den Installationsvorschriften von STEINEL ausgeführt wurden,
- bei Transportschäden oder -verlusten.

Die Garantie gilt für sämtliche STEINEL-Produkte, die in Deutschland gekauft und verwendet werden. Es gilt deutsches Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).

Geltendmachung

Wenn Sie Ihr Produkt reklamieren wollen, senden Sie es bitte vollständig und frachtfrei mit dem Original-Kaufbeleg, der die Angabe des Kaufdatums und der Produktbezeichnung enthalten muss, an Ihren Händler oder direkt an uns, die STEINEL Vertrieb GmbH - Reklamationsabteilung -, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz.

Wir empfehlen Ihnen daher, Ihren Kaufbeleg bis zum Ablauf der Garanzzeit sorgfältig aufzubewahren. Für Transportkosten und -risiken im Rahmen der Rücksendung übernehmen wir keine Haftung.

3

JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE

11. Rechtliche Hinweise

Privatsphäre

Die CAM light ist für den Außeneinsatz entwickelt worden. Gesetze in Ihrem Land können die Beobachtung von Bereichen außerhalb Ihres Hauses, Ihrer Wohnung oder Ihres Grundstücks einschränken. Bitte informieren Sie sich

über die lokale Gesetzgebung. Um die Privatsphäre anderer zu schützen, montieren Sie die Kamera so, dass keine Aufnahmen von öffentlichen Plätzen, Straßen oder dem Grundstück Ihres Nachbarn gemacht werden können. Wir empfehlen zudem, Verwandte, Besucher und Hausangestellte über die CAM light und ihre Funktion zu informieren.

Sicherheit

Bitte beachten Sie, dass Sie durch den Einsatz der CAM light in Notfällen oder etwa im Falle von Einbrüchen nicht automatisch über die App informiert werden. Im Bedarfsfall muss ein Notruf immer durch Sie erfolgen. Die STEINEL Vertrieb GmbH übernimmt keine Haftung für fehlende und inkorrekte Benachrichtigungen oder Aufnahmen.

12. Technische Daten	
Abmessungen (H x B x T)	305 x 78 x 131 mm
Netzanschluss	220-240V, 50/60Hz
Leistungsaufnahme	14,3 W
Lichtstrom	781 lm
Effizienz	54 lm/W
Lichtfarbe	3000 K (warmweiß)
Farbwiedergabe-Index	Ra ≥ 80
Lebensdauer	50.000 Stunden (L70B10 nach LM80)
Sensortechnik	Passiv-Infrarot
Kommunikation	Wifi 2400-2483,5 MHz
Sendeleistung	< 100 mW
Erfassungswinkel	180° mit 45° Öffnungswinkel
Montagehöhe	1,8-2 m
Erfassungsreichweite	10 m tangential
Dämmerungseinstellung	10-10.000 Lux
Nachtlicht	0-40 %
Zeiteinstellung	1 min, 3 min, 10 min, 15 min
Kamera	Auflösung 1280 x 720 px Blendschutz Öffnungswinkel 110° H/ 90° V Vertikaler Winkel 20° bis 30°, horizontaler Winkel 45° zu jeder Seite unterstützt Speicherkarten bis 32 GB (8 GB-Speicherkarte im Lieferumfang enthalten)
Temperaturbereich	-10°C bis + 40°C
Schutzart	IP 44
Schutzklasse	I

13. Betriebsstörungen		
Störung	Ursache	Abhilfe
Kameraleuchte ohne Spannung	■ Sicherung hat ausgelöst, nicht eingeschaltet, Leitung unterbrochen ■ Kurzschluss in der Netzleitung ■ Eventuell vorhandener Netzschalter aus	■ Sicherung einschalten, tauschen, Netzschalter einschalten, Leitung überprüfen mit Spannungsprüfer ■ Anschlüsse überprüfen ■ Netzschalter einschalten
Kameraleuchte schaltet nicht ein	■ Dämmerungseinstellung falsch gewählt ■ Netzschalter AUS ■ Sicherung hat ausgelöst	■ neu einstellen ■ einschalten ■ Sicherung einschalten, tauschen, evtl. Anschluss überprüfen
Kameraleuchte schaltet nicht aus	■ dauernde Bewegung im Erfassungsbereich	■ Bereich kontrollieren
Kameraleuchte schaltet ohne erkennbare Bewegung ein	■ Kameraleuchte nicht bewegungsicher montiert ■ Bewegung lag vor, wurde jedoch vom Beobachter nicht erkannt (Bewegung hinter Wand, Bewegung eines kleinen Objektes in unmittelbarer Leuchtnähe etc.)	■ Gehäuse fest montieren ■ Bereich kontrollieren
Kameraleuchte schaltet trotz Bewegung nicht ein	■ schnelle Bewegungen werden zur Störungsminimierung unterdrückt oder Erfassungsbereich zu klein eingestellt ■ Dämmerungseinstellung falsch gewählt	■ Bereich kontrollieren ■ neu einstellen
Kein Zugriff über App auf die Kameraleuchte	■ WLAN-Router zu weit von der Kameraleuchte entfernt bzw. Gebäudeelemente wie Mauern behindern die Übertragung	■ Repeater einsetzen
Smartphone/Tablet lässt sich nicht mit Kameraleuchte verbinden	■ Ein Endgerät ist bereits verbunden	■ Reset-Knopf drücken oder QR-Code von verbundenem Endgerät scannen
Keine Live-Bildübertragung	■ Temperatur zu hoch	■ ggf. Dauerlicht ausschalten und abkühlen lassen

GB

1. About this document

Please read carefully and keep in a safe place.

- Under copyright. Reproduction either in whole or in part only with our consent.
- Subject to change in the interest of technical progress.

Symbols

 **Hazard warning!**

 **Reference to other information in the document.**

2. General safety precautions

 **Disconnect the power supply before performing any work on the unit.**

- During installation, the electric power cable being connected must not be live. Therefore, switch off the power first and use a voltage tester to make sure the wiring is off-circuit.
- Installing the camera light involves work on the mains voltage supply. This work must therefore be carried out professionally in accordance with national wiring regulations and electrical operating conditions. (e.g. **DE**: VDE 0100, **AT**- ÖVE / ÖNORM E8001-1, **CH**- SEV 1000)
- Only use genuine replacement parts.
- Repairs may only be made by specialist workshops.

3. CAM light

Proper use

- Sensor-switched light with integrated camera and intercom system for installing on outdoor walls

The CAM light features a camera with memory card and intercom system. Both functions can also be controlled via an app.

A passive motion detector is integrated in the CAM light. The integrated high-performance infrared sensor detects the invisible heat radiated from moving objects (people, animals, etc.). The heat detected in this way is converted electronically into a signal that switches the light ON automatically. Heat is not detected through obstacles, such as walls or panes of glass. Heat radiation of this type will, therefore, not trigger the sensor.

Important:
The most reliable way of detecting motion is to install the camera light with the sensor aimed across the direction in which a person would walk and by ensuring that no obstacles (such as trees and walls, for example) obstruct the line of sensor vision. Reach is limited when walking directly towards the light.

Package contents (**Fig. 3.1**)

- Camera light
- Four screws
- Four wall plugs
- Reset key

Product dimensions (**Fig. 3.2**)

GB

Product components (Fig. 3.3)	
A	Camera light
B	Lock
C	Connecting terminal
D	Wall mount
E	Sensor unit
F	Camera
G	Reset button
H	Status LED
I	Slot for memory card

4. Electrical connection

- Switch OFF power supply (Fig. 4.1)

Wiring diagram (Fig. 4.1)

The supply lead consist of three wires:

L = phase conductor (usually black, brown or grey)

N = Neutral conductor (usually blue)

 = protective-earth conductor (green/yellow)

If you are in any doubt, identify the conductors using a voltage tester; then disconnect from the power supply again. Connect phase, neutral and protective-earth conductor to the terminal.

Important: Incorrectly wired connections will produce a short circuit later on in the product or your fuse box. In this case, you must identify the individual conductors once again and reconnect them. A mains power switch for turning the unit ON and OFF may of course be installed in the mains supply/lead. The light source of this luminaire cannot be changed. If the light source needs to be replaced (e.g. at the end of its service life), the complete luminaire must be replaced.

Connection to a dimmer will result in damage to the camera light.

5. Mounting

- Check all components for damage.
- Do not use the product if it is damaged.
- When installing the camera light, make sure the installation site is not exposed to vibration.
- Select an appropriate mounting location, taking the reach and motion detection into consideration. (Fig. 5.1)
- Select an appropriate mounting location, taking the WLAN speed into consideration. A minimum of 2 Mbps must be available for operation.

Mounting procedure

- Undo retaining screw, detach camera light from wall mount. To do this, press lock (Fig. 5.2)
 - Mark drill holes (Fig. 5.3)
 - Drill holes and insert wall plugs (Fig. 5.4)
 - Screw down wall mount (Fig. 5.5)
 - Connect conductors (Fig. 5.6)
 - Fit camera light on wall mount and tighten retaining screw (Fig. 5.7)
 - Switch ON power supply (Fig. 5.7)
 - Make settings → "6. Function"
- The camera can be aligned by hand. (Fig. 5.8)

6. Function

Factory settings

Twilight level: 10,000 lux

Time setting: 1 minute

Night light: 40%

Android



iOS



Note:

The camera light needs a stable Wi-Fi connection. The smartphone or tablet used must have access to the Internet and be connected to the same Wi-Fi network as the camera light for the installation process.

Installation

- Download app.
- The camera light is ready for configuration as soon as the power supply is switched ON. A signal sounds every 4 seconds during configuration.
- The signal sounds once a second while the camera light is being connected to the smartphone or tablet.
- Now enter the network name and password of the Wi-Fi router into your app.

Camera function

When the camera is connected to a smartphone or tablet, it is disabled for external access. A QR code is generated on the smartphone or tablet which can be read by another smartphone or tablet.

- Once the sensor has triggered, you will receive a push notification via the app.
- Open the app. You can now use the image display and intercom system. The camera films a sequence when the sensor has been triggered. The filmed sequence is saved on the memory card and can be retrieved at any time. The recorded data is only saved on the camera light's memory card.

Note:

You will find further information on the functions and setting options in the app.

Twilight setting

The chosen response threshold can be infinitely varied from 10 to 10,000 lux.

Time setting

The time you wish light to stay ON for can be set to 1 minute, 3 minutes, 10 minutes or 15 minutes. Any movement detected before this time elapses will restart the timer.

Night light

The night-light function provides illumination at 0% to 40% light output when ambient light falls below the light-level setting.

89

If necessary, you must always make an emergency call. STEINEL Vertrieb GmbH will not accept any liability for lacking or incorrect notification or film sequences.

defects caused by improper treatment or maintenance. Further consequential damage to other objects shall be excluded.

Claims under warranty shall only be accepted if the product is sent fully assembled and well packed complete with receipt or invoice (date of purchase and dealer's stamp) to the appropriate service centre or handed in to the dealer within the first 6 months.

Repair service:

Please ask your nearest service centre how to proceed for repairing faults not covered by the warranty or occurring after the warranty expires.

3 YEAR
MANUFACTURER'S
WARRANTY

11. Legal Notes

Privacy

The CAM light has been developed for outdoor use. Laws in your country may restrict the observation of areas outside your home or property. Please familiarise yourself with local legislation. To protect the privacy of others, install the camera so that it is unable to film public places, roads or your neighbour's property. We also recommend that you inform relatives, visitors and household employees about the CAM light and its function.

Safety

Please note that the app will not automatically inform you if the CAM light is activated in emergencies or, for instance, in the event of burglaries.

Do not dispose of electrical and electronic equipment as domestic waste.

EU countries only:

Under the current European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation in national law, electrical and electronic equipment no longer suitable for use must be collected separately and recycled in an environmentally compatible manner.

9. Declaration of Conformity

STEINEL Vertrieb GmbH hereby declares that the CAM light conforms to Directive 2014/53/EU. The full wording of the EU Declaration of Conformity is available for downloading from the following Internet address:
www.steinel.de

10. Manufacturer's warranty

This STEINEL product has been manufactured with great care, tested for proper operation and safety in accordance with applicable regulations and then subjected to random sample inspection. STEINEL guarantees that it is in perfect condition and proper working order. The warranty period is 36 months, starting from the date of sale to the consumer. We will remedy defects caused by material flaws or manufacturing faults. The warranty will be met by repair or replacement of defective parts at our own discretion. The warranty shall not cover damage to wear parts, damage or

Changing the memory card

- Undo retaining screw and remove cover (Fig. 6.1)
- Insert memory card (Fig. 6.2)
- Fit cover and tighten retaining screw (Fig. 6.4)

Restoring factory settings

- Press reset button with the key (Fig. 6.3)

Note:

Pressing the reset button with the key will return the camera light to factory settings.
A signal will be heard every 4 seconds while the camera light is being returned to factory settings.

- Fit cover and tighten retaining screw (Fig. 6.4)

7. Maintenance and care

The camera light requires no maintenance.
Weather conditions may affect the way the camera light functions. Strong gusts of wind, snow, rain or hail may cause the light to come ON when it is not wanted because the sensor is unable to distinguish sudden changes of temperature from sources of heat. Detector lens and camera lens may be cleaned with a damp cloth if they get dirty (do not use cleaning agents).

8. Disposal

Electrical and electronic equipment, accessories and packaging must be recycled in an environmentally compatible manner.

12. Technical specifications	
Dimensions (H x W x D)	305 x 78 x 131 mm
Power supply	220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Power consumption	14.3 W
Luminous flux	781 lm
Efficiency	54 lm/W
Colour temperature	3000 K (warm white)
Colour rendering index	Ra ≥ 80
Life expectancy	50,000 hours (L70B10 to LM80)
Sensor technology	Passive infrared
Communication	Wi-Fi 2400-2483.5 MHz
Transmitter power	< 100 mW
Angle of coverage	180° with 45° angle of aperture
Mounting height	1.8 - 2 m
Detection reach	10 m tangential
Light-level setting	10 - 10,000 lux
Night light	0 - 40%
Time setting	1 min, 3 min, 10 min, 15 min
Camera	Resolution 1280 x 720 pixels Dazzle guard Angle of aperture 110° H / 90° V Vertical angle 20° to 30°, horizontal angle 45° to each side Supports memory cards up to 32 GB (an 8 GB memory card is included with the camera light)
Temperature range	-10°C to +40°C
IP rating	IP44
Protection class	I

13. Troubleshooting		
Malfunction	Cause	Remedy
Camera light without power	■ Fuse has tripped, not switched ON, break in wiring	■ Activate, change fuse, turn ON power switch, check wiring with voltage tester
	■ Short circuit in mains power supply lead	■ Check connections
	■ Mains switch OFF	■ Switch on mains switch
Camera light not switching ON	■ Incorrect twilight setting selected	■ Readjust
	■ Mains switch OFF	■ Switch ON
	■ Fuse has tripped	■ Activate, change fuse, check connection if necessary
Camera light not switching OFF	■ Continued movement within the detection zone	■ Check detection zone
Camera light not switching ON without obvious movement	■ Camera light not mounted for detecting movement reliably	■ Securely mount enclosure
	■ Movement occurred, but not identified by the observer (movement behind wall, movement of a small object in immediate lamp vicinity etc.)	■ Check detection zone
Camera light not switching ON despite movement	■ Rapid movements are suppressed to minimise malfunctioning or detection zone set too small	■ Check detection zone
	■ Incorrect twilight setting selected	■ Readjust
No access to camera light via app	■ Wi-Fi router is too far from the camera light or building elements, such as walls, are obstructing transmission	■ Use repeater
Smartphone/tablet cannot be connected to camera light	■ A terminal device is already connected	■ Press reset button or scan QR code from connected terminal device
No live image transmission	■ Temperature too high	■ If necessary, deactivate manual override and let cool down

FR

1. À propos de ce document

Veillez le lire attentivement et le conserver en lieu sûr !

- Il est protégé par la loi sur les droits d'auteur. Une réimpression même partielle n'est autorisée qu'après notre accord préalable.
- Sous réserve de modifications techniques.

Explication des symboles

Attention danger !

Renvoi à des passages dans le document.

2. Consignes de sécurité générales

Avant toute intervention sur l'appareil, couper l'alimentation électrique !

- Pendant le montage, les conducteurs à raccorder doivent être hors tension. Il faut donc d'abord couper le courant et s'assurer de l'absence de courant à l'aide d'un testeur de tension.
- L'installation de l'applique avec caméra implique une intervention sur le réseau électrique et doit donc être effectuée correctement et conformément à la norme NF C-15100. (Par ex. **DE** - VDE 0100, **AT** - ÖVE / ÖNORM E8001-1, **CH** - SEV 1000)
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Les réparations ne doivent être effectuées que par des ateliers spécialisés.

3. CAM light	Utilisation conforme aux prescriptions - L'applique à détection avec caméra intégrée et interphone est idéale pour le montage mural à l'extérieur. La CAM light est équipée d'une caméra avec une carte mémoire et d'un interphone. Il est possible de gérer les deux fonctions depuis une application. Un détecteur de mouvement passif est intégré dans la CAM light. Le détecteur infrarouge ultrapuissant intégré détecte le rayonnement de chaleur invisible émis par les corps en mouvement (personnes, animaux, etc.). Ce rayonnement de chaleur capté est ensuite traité par un système électronique qui met en marche l'applique. Les obstacles comme les murs ou les vitres empêchent la détection du rayonnement de chaleur et donc toute commutation. Important : la détection des mouvements est la plus fiable lorsque l'applique avec caméra est montée perpendiculairement au sens de passage et qu'aucun obstacle (arbre, mur, etc.) n'obstrue le champ de visée du détecteur. La portée est limitée lorsque vous avancez directement vers l'applique. Contenu de la livraison (fig. 3.1) - Applique avec caméra - Quatre vis - Quatre chevilles - Clé de réinitialisation Dimensions du produit (fig. 3.2)
--------------	--

Vue d'ensemble du produit (fig. 3.3) A Applique avec caméra B Bec d'encastrement C Domino D Support mural E Détecteur F Caméra G Bouton de réinitialisation H LED d'état I Emplacement pour carte mémoire	4. Branchement électrique Couper l'alimentation électrique (fig. 4.1) Schéma des connexions (fig. 4.1) Le câble secteur est composé d'un câble à 3 conducteurs : L = phase (généralement noir, marron ou gris) N = neutre (généralement bleu)  = conducteur de terre (vert/jaune) En cas de doute, il faut identifier les câbles avec un testeur de tension, puis les remettre hors tension. La phase, le neutre et la terre sont branchés au domino. Important : Une inversion des branchements entraînera plus tard un court-circuit dans l'appareil ou dans le boîtier à fusibles. Dans ce cas, il faut à nouveau identifier les lignes et les raccorder en conséquence. Il est bien sûr possible de poser un interrupteur secteur sur le câble d'alimentation secteur permettant la mise en ou hors circuit de l'appareil. Il n'est pas possible de remplacer la source lumineuse de cette applique. S'il fallait la remplacer (par ex. si elle est brûlée), il faut remplacer l'applique en entier.
---	---

Le raccordement à un variateur de lumière provoque l'endommagement de l'applique avec caméra. EF	5. Montage - Contrôler l'absence de dommages sur toutes les pièces. - Ne pas mettre le produit en service en cas de dommage. - Lors du montage de l'applique avec caméra, veillez à ce qu'elle soit fixée sans être soumise à des vibrations. - Choisir l'emplacement de montage approprié en tenant compte de la portée et de la détection des mouvements. (fig. 5.1) - Choisir l'emplacement de montage approprié en tenant compte de la vitesse de votre réseau WiFi. Vous devez disposer au moins de 2 Mbps pour un bon fonctionnement. Étapes de montage - Desserrer la vis de blocage et enlever l'applique avec caméra du support mural. Pour cela, appuyer sur le bec d'encastrement (fig. 5.2) - Marquer l'emplacement des trous (fig. 5.3) - Percer les trous, puis introduire les chevilles (fig. 5.4) - Visser le support mural (fig. 5.5) - Brancher les câbles de raccordement (fig. 5.6) - Mettre l'applique avec caméra sur le support mural, puis serrer la vis de blocage à fond (fig. 5.7) - Mettre l'appareil sous tension (fig. 5.7) - Procéder aux réglages → « 6. Fonctions »
---	--